

essentiel

Sèche-cheveux pliable

Foldable hair dryer

Zusammenklappbarer

Haartrockner

Opvouwbare haardroger

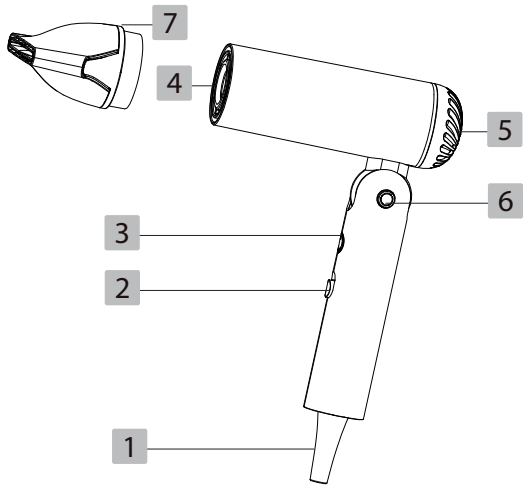


Notice d'utilisation

User guide

Bedienungsanleitung

Gebruiksaanwijzing



	FR	EN
①	Cordon d'alimentation	Power cord
②	Bouton marche/arrêt et sélecteur de vitesse	On/off button and speed controller
③	Bouton de réglage de la température	Temperature controller
④	Grille de sortie d'air	Air outlet grill
⑤	Grille d'entrée d'air	Air inlet grill
⑥	Bouton de repli	Folding lever
⑦	Embout concentrateur	Concentrator nozzle

	DE	NL
①	Netzkabel	Netsnoer
②	Ein-/Ausschalter und Geschwindigkeitswahlschalter	Aan/uit-knop en snelheidsregelaar
③	Temperaturregler	Temperatuurregelknop
④	Luftauslassgitter	Luchtuitlaatrooster
⑤	Lufteinlassgitter	Luchtinlaatrooster
⑥	Knopf zum Zusammen-/Auseinanderklappen	Inklapknop
⑦	Styling-Düse	Concentratormondstuk

Votre produit

Contenu de la boîte

- 1 sèche-cheveux pliable
- 1 embout concentrateur
- 1 housse de rangement
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Modèle	Essentiel B - EHD Pocket Dry
Puissance	1300 W
Alimentation	220-240V~ 50-60 Hz
Vitesses	2
Réglages de température	3, avec anneau indicateur
Longueur de câble	1,60 m
Accessoires	Embout concentrateur Housse de rangement

Informations produits pour la consommation d'énergie et le temps maximum requis pour atteindre le mode basse consommation applicable

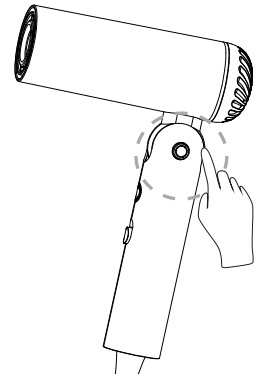
Consommation d'énergie en mode arrêt	0,0 W
Consommation d'énergie en mode veille	N/A
Temps maximum requis pour que l'équipement atteigne automatiquement le mode basse puissance applicable	N/A
Consommation d'énergie en veille avec maintien de la connexion au réseau si tous les ports réseau filaires sont connectés et que tous les ports réseau sans fil sont activés	N/A

Utilisation

PLIER ET DÉPLIER

Votre appareil est pliable, ce qui lui confère un format compact idéal pour les déplacements.

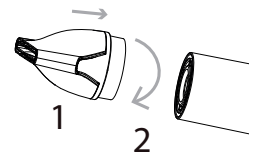
Appuyez sur le **bouton situé le côté de l'appareil** pour déverrouiller le manche et le placer dans la position voulue (**3 positions possibles** : totalement replié, en position standard de séchage ou totalement déplié).



INSTALLER L'EMBOU CONCENTRATEUR

Votre appareil est équipé d'un **embout concentrateur**, installez-le sur la sortie d'air pour diriger le flux d'air avec précision. Recommandé pour un effet lisse et pour réaliser un brushing.

Positionnez-le face à la sortie d'air (1) et tournez-le légèrement (2) pour le verrouiller. Procédez de la manière inverse pour le retirer.



SÉLECTIONNER LA VITESSE

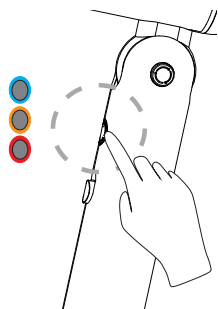
Votre appareil est équipé d'un **bouton marche/arrêt** et sélecteur de vitesse. Après avoir branché l'appareil sur une prise conforme aux spécifications, faites glisser le bouton marche/arrêt en position **I/II/O** :



- **position I** pour actionner la **vitesse I**
- **position II** pour actionner la **vitesse II**
- **position 0** pour le mettre à **l'arrêt**.

SÉLECTIONNER LA TEMPÉRATURE

Votre appareil est équipé d'un **bouton de réglage de la température**, appuyez plusieurs fois brièvement sur ce bouton pour sélectionner la température. L'anneau lumineux change de couleur selon la température choisie :



- **Anneau bleu** : air froid
- **Anneau orange** : air tiède
- **Anneau rouge** : air chaud
- **Anneau bleu-orange-rouge** : mode alterné

Nettoyage et entretien

IMPORTANT : L'appareil doit obligatoirement être débranché et totalement refroidi avant de procéder à son nettoyage.

- Vous pouvez nettoyer le corps de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux légèrement humidifié. Séchez ensuite soigneusement. Assurez-vous que l'appareil est complètement sec avant de l'utiliser de nouveau. Veillez à ne jamais faire pénétrer d'eau à l'intérieur de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les cheveux et peluches qui bloquent les ouvertures d'entrée et de sortie d'air. Une grille obstruée provoquera la surchauffe de l'appareil. Pour nettoyer les grilles, vous pouvez utiliser un aspirateur équipé d'un embout adapté ou une petite brosse souple. Vous pouvez démonter la grille arrière pour un nettoyage facilité : tournez-la d'1/4 de tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Pour la réinstaller, procédez dans l'ordre inverse en veillant à bien aligner les encoches de la grille et du produit.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation s'entortiller, ne le tirez pas, ne le pliez pas et ne l'enroulez pas autour du sèche-cheveux.
- Lorsque vous n'utilisez pas le sèche-cheveux, rangez-le dans un endroit sec, hors de portée des enfants. Évitez de le poser ou de le ranger près d'une baignoire ou d'un lavabo dans laquelle/lequel il pourrait tomber.

AVERTISSEMENT : Pour éviter tout choc électrique, n'immergez jamais le cordon d'alimentation, la prise, ou le sèche-cheveux dans l'eau ou tout autre liquide.

Your product

Package contents

- 1 foldable hair dryer
- 1 concentrator nozzle
- 1 storage bag
- 1 user guide

Technical features

Model	Essentiel B - EHD Pocket Dry
Power	1300 W
Power supply	220-240V~ 50-60 Hz
Speeds	2
Temperature settings	3, with indicator ring
Cable length	1.60 m
Accessories	Concentrator nozzle Storage Bag

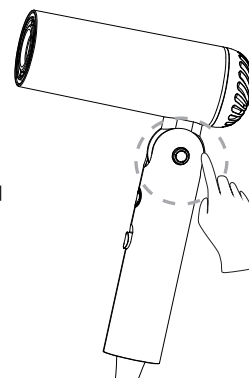
Product Information for power consumption and maximum time to reach applicable low power mode	
Power consumption in off mode	0.0 W
Power consumption in standby	N/A
The maximum time needed to automatically reach the applicable low power mode or condition	N/A
Power consumption in network standby if all wired network ports are connected and all wireless network ports are activated	N/A

Use

FOLDING AND UNFOLDING

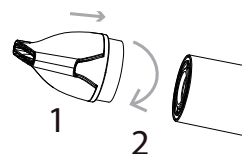
Your appliance is foldable, making it compact and ideal for travelling.

Tap the **button located on the side of the appliance** to unlock the control column and place it in the desired position (**3 possible positions**, fully folded, in the standard drying position or fully unfolded).



INSTALL THE CONCENTRATOR NOZZLE

Your device is equipped with a **concentrator nozzle**, install it on the air outlet to direct the airflow accurately. Recommended for a smooth effect and for blow-drying. Position it facing the air outlet (1) and turn it slightly (2) to lock it. Proceed in the opposite way to remove it.



SELECT SPEED

Your device is equipped with a **On/off button** and speed selector. After plugging the appliance into an outlet that meets the specifications, slide the on/off button to position **I/II/O**:

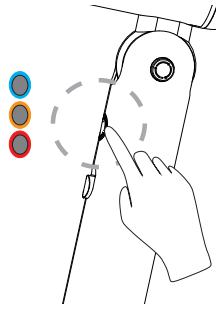


- **Position I** to activate the **Speed I**
- **Position II** to activate the **Speed II**
- **Position O** to switch it **off**.

SELECT THE TEMPERATURE

Your appliance is equipped with a **temperature adjustment knob**, short press this button several times to select the temperature. The light ring changes colour depending on the temperature chosen:

- **Blue ring:** Cold air
- **Orange ring:** Warm air
- **Red ring:** Hot air
- **Blue-orange-red ring:** Alternating mode



Cleaning and maintenance

EN

IMPORTANT: The appliance must be unplugged and completely cooled before cleaning.

- You can clean the body of the appliance using a soft, slightly damp cloth. Then dry thoroughly. Make sure the appliance is completely dry before using it again. Be careful never to let water get inside the appliance.
- Regularly clean hair and lint that block the air inlet and outlet openings. A blocked grille will cause the appliance to overheat. To clean the grilles, you can use a vacuum cleaner with a suitable nozzle or a small soft brush. You can disassemble the rear grille for easy cleaning: turn it 1/4 turn counterclockwise. To reinstall it, proceed in reverse order, making sure to align the notches on the grille and the product.
- Do not allow the power cord to twist, pull, bend, or wrap around the hair dryer.
- When not using the hair dryer, store it in a dry place, out of the reach of children. Avoid placing it or storing it near a bathtub or sink where it could fall.

WARNING: To avoid electric shock, never immerse the power cord, plug, or hair dryer in water or any other liquid.

Ihr Produkt

Lieferumfang

- 1 Klappbarer Haartrockner
- 1 Styling-Düse
- 1 Aufbewahrungshülle
- 1 Bedienungsanleitung

Technische Daten

Modell	Essentiel B – EHD Pocket Dry
Leistung	1300 W
Stromversorgung	220-240V~ 50-60 Hz
Geschwindigkeiten	2
Temperatureinstellungen	3, mit Anzeigering
Kabellänge	1,60 m
Zubehör	Styling-Düse Aufbewahrungshülle

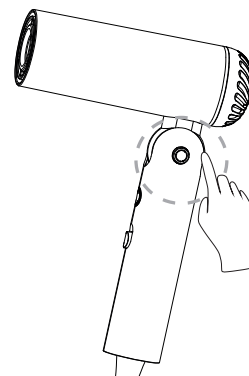
Produktinformationen für Stromverbrauch und maximale Zeit bis zum Erreichen des entsprechenden Energiesparmodus

Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	0,0 W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	N/A
Maximale Zeit, die das Gerät benötigt, um automatisch den entsprechenden Energiesparmodus zu erreichen	N/A
Die Leistungsaufnahme des Geräts im vernetzten Bereitschaftsbetrieb, wenn alle drahtgebundenen Netzwerk-Ports mit dem Netzwerk verbunden und alle drahtlosen Netzwerk-Ports aktiviert sind	N/A

Verwendung

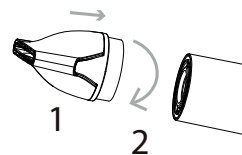
ZUSAMMENKLAPPEN UND AUSEINANDERKLAPPEN

Ihr Gerät ist klappbar und hat daher ein kompaktes Format, das für Reisen ideal ist. Drücken Sie den **Knopf an der Seite des Geräts, um den Griff zu entriegeln** und in die gewünschte Position zu bringen (**3 Positionen verfügbar**: vollständig zusammengeklappt, in Standard-Föhnposition oder vollständig auseinandergeklappt).



ANBRINGEN DER STYLING-DÜSE

Ihr Gerät ist mit einer **Styling-Düse** ausgestattet. Setzen Sie diese auf den Luftauslass, um den Luftstrom präzise zu lenken. Empfohlen zum Glätten und für Föhnwellen. Setzen Sie die Düse auf den Luftauslass (1) und drehen Sie sie leicht (2), um sie zu verriegeln. Gehen Sie zum Entfernen in umgekehrter Reihenfolge vor.



AUSWÄHLEN DER GESCHWINDIGKEIT

Ihr Gerät ist mit einem **Ein-/Ausschalter** und einem Geschwindigkeitsregler ausgestattet. Nachdem Sie das Gerät an eine Steckdose angeschlossen haben, die den technischen Daten entspricht, schieben Sie den Ein-/Ausschalter in Position **I/II/O**:

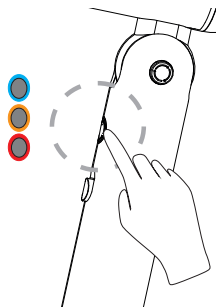


- **Position I** zum Einstellen der **Geschwindigkeit I**
- **Position II** zum Einstellen der **Geschwindigkeit II**
- **Position O** zum **Ausschalten**.

AUSWÄHLEN DER TEMPERATUR

Ihr Gerät ist mit einer **Taste zur Temperatureinstellung** ausgestattet. Drücken Sie diese Taste mehrmals kurz, um die Temperatur auszuwählen. Der Leuchtring ändert seine Farbe je nach gewählter Temperatur:

- **Blauer Ring:** kalte Luft
- **Orange-farbener Ring:** warme Luft
- **Roter Ring:** heiße Luft
- **Blau-orange-roter Ring:** Wechselmodus



Reinigung und Wartung

WICHTIG: Das Gerät muss vor der Reinigung unbedingt vom Stromnetz getrennt werden und vollständig abkühlen.

- Sie können das Gehäuse des Geräts mit einem leicht angefeuchteten, weichen Tuch reinigen. Trocknen Sie es anschließend sorgfältig ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig trocken ist, bevor Sie es wieder verwenden. Lassen Sie niemals Wasser in das Gerät eindringen.
- Entfernen Sie regelmäßig Haare und Flusen, die den Lufterlass und den Luftauslass verstopfen. Ein verstopftes Gitter führt zu einer Überhitzung des Geräts. Zur Reinigung der Gitter können Sie einen Staubsauger mit einer geeigneten Düse oder eine kleine, weiche Bürste verwenden. Sie können das hintere Gitter abnehmen, um die Reinigung zu erleichtern: Drehen Sie es dazu um eine Viertelumdrehung gegen den Uhrzeigersinn. Um es wieder einzusetzen, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor, und achten Sie darauf, die Kerben des Gitters und des Produkts genau aufeinander auszurichten.
- Das Netzkabel darf nicht verdreht, gezogen, geknickt oder um den Haartrockner gewickelt werden.
- Wenn Sie den Haartrockner nicht benutzen, bewahren Sie ihn an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Legen Sie ihn nicht in der Nähe einer Badewanne oder eines Waschbeckens ab und bewahren Sie ihn dort nicht auf, da er hinein fallen könnte.

WARNUNG: Um einen Stromschlag zu vermeiden, tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder den Haartrockner niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Uw product

Inhoud van de verpakking

- 1 opvouwbare haardroger
- 1 concentrator-mondstuk
- 1 opberghoes
- 1 gebruiksaanwijzing

Technische eigenschappen

Model	Essentieel B - EHD Pocket Dry
Vermogen	1300 W
Voeding	220-240V~ 50-60 Hz
Snelheden	2
Temperatuur-instellingen	3, met indicatorring
Snoerlengte	1,60 m
Accessoires	Concentrator-mondstuk Opberghoes

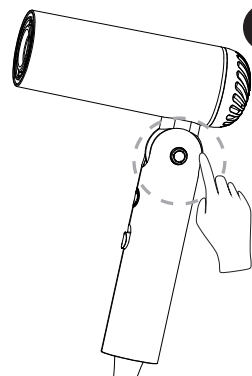
Productinformatie voor stroomverbruik en maximale tijd om de toepasselijke modus voor laag vermogen te bereiken	
Stroomverbruik in uitstand modus	0,0 W
Stroomverbruik in stand-by	N/A
De maximale tijd die de apparatuur nodig heeft om automatisch de toepasselijke modus voor laag vermogen te bereiken	N/A
Het elektriciteitsverbruik van de apparatuur in netwerkgebonden stand-by-stand wanneer alle bedrade netwerkpoorten verbonden zijn en alle draadloze netwerkpoorten geactiveerd zijn	N/A

Gebruik

IN- EN UITKLAPPEN

Uw apparaat is opvouwbaar, wat zorgt voor een compact formaat dat ideaal is voor onderweg.

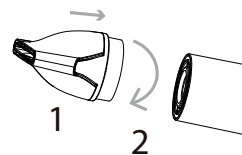
Druk op de **knop aan de zijkant van het apparaat** om de handgreep te ontgrendelen en in de gewenste stand te plaatsen (**3 mogelijke standen**: volledig ingeklapt, in standaard droogstand of volledig uitgeklaapt).



HET CONCENTRATOR-MONDSSTUK AANBRENGEN

Uw apparaat is uitgerust met een **concentrator-mondstuk**. Plaats het op de luchtuitlaat om de luchtstroom nauwkeurig te richten. Aanbevolen voor een glad effect en voor het creëren van een brushing.

Plaats het mondstuk tegenover de luchtuitlaat (1) en draai het lichtjes (2) om te vergrendelen. Voer de handeling in omgekeerde volgorde uit om het te verwijderen.



DE SNELHEID SELECTEREN

Uw apparaat is uitgerust met een **aan/uit-knop** en snelheidsregelaar. Nadat u de stekker van het apparaat in een stopcontact hebt gestoken dat voldoet aan de specificaties, schuif de aan/uit-knop naar stand **I/II/O**:

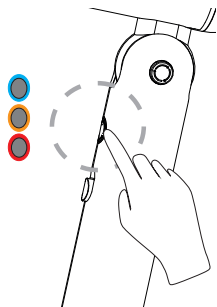


- **stand I** om **snelheid I** te activeren
- **stand II** om **snelheid II** te activeren
- **stand O** om het apparaat **uit** te schakelen

DE TEMPERATUUR SELECTEREN

Uw apparaat is uitgerust met een **temperatuurregelknop**. Druk meerdere keren kort op deze knop om de gewenste temperatuur te selecteren. De lichtring verandert van kleur afhankelijk van de gekozen temperatuur:

- **Blauwe ring:** koude lucht
- **Oranje ring:** lauwe lucht
- **Rode ring:** warme lucht
- **Blauw-oranje-rode ring:** afwisselende modus



Reiniging en onderhoud

BELANGRIJK: Haal de stekker van het apparaat altijd uit het stopcontact en laat het volledig afkoelen voordat u het reinigt.

NL

- U kunt de behuizing van het apparaat reinigen met een zachte, licht bevochtigde doek. Droog het apparaat daarna zorgvuldig af. Zorg ervoor dat het apparaat volledig droog is voordat u het opnieuw gebruikt. Let erop dat er nooit water in het apparaat terecht komt.
- Verwijder regelmatig haren en pluïsjes die de luchtinlaat- en luchtuitlaatopeningen blokkeren. Een verstopt rooster veroorzaakt oververhitting van het apparaat. Voor het reinigen van de roosters kunt u een stofzuiger met een geschikt opzetstuk of een kleine zachte borstel gebruiken. U kunt het achterrooster demonteren voor eenvoudiger reiniging: draai het een kwartslag tegen de klok in. Om het opnieuw te plaatsen, voer de handeling in omgekeerde volgorde uit en zorg ervoor dat de inkepingen van het rooster en het apparaat goed op elkaar zijn uitgelijnd.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet verdraaid raakt, trek er niet aan, buig het niet en wikkel het niet rond de haardroger.
- Wanneer u de haardroger niet gebruikt, berg deze dan op een droge plaats op, buiten het bereik van kinderen. Plaats of berg het apparaat niet op in de buurt van een badkuip of wastafel waar het in kan vallen.

WAARSCHUWING: Om elk risico op een elektrische schok te voorkomen, dompel het snoer, de stekker of de haardroger nooit onder in water of een andere vloeistof.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.



Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Hausabfall behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.



Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.



*** Testé dans nos laboratoires**

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

*** Tested in our laboratories**

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

*** In unseren Labors getestet**

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

*** Getest in onze laboratoria**

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.



essentiel

Art. 8012146
Ref. EHD Pocket Dry

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex
contact@sc-ub.com

FABRIQUÉ EN R.P.C. /
Made in China
Hergestellt in VR China /
Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE